

# Гарантийж ля кчижка обходов по эксулуатации

механических противоугонных устройств DRAGON 15

### Уважаемый, Покупатель!

Поздравляем Вас с выбором продукции DRAGON, созданной для защиты Вашего автомобиля от несанкционированного доступа и управления им.

Механические противоугонные устройства (МПУ) DRAGON являются сложными техническими изделиями и соответствуют международным стандартам качества.

Конструкторские разработки компании, используемые в противоугонных устройствах DRAGON зашишены патентами и авторскими свидетельствами.

Перед началом пользования механическим противоугонным устройством DRAGON внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации.

### 1. О продукте и назначении DRAGON

DRAGON - зарегистрированный товарный знак, все права на его использование в Российской Федерации принадлежат компании «Цербер-М».

Ассортимент продукции составляют механические противоугонные устройства DRAGON для легковых автомобилей, микроавтобусов, малотоннажного грузового транспорта отечественного и иностранного производства и охватывает транспортные средства, как с левым, так и с правым расположением рулевых колонок.

### 1.1. DRAGON на коробку передач

Блокирует механизм управления коробкой передач.

При попытке угона, МПУ DRAGON делает невозможным переключение передач и движение автомобиля своим ходом.

### 1.2. DRAGON на раздаточную коробку передач

Блокирует механизм управления раздаточной коробкой передач.
При полытке угона МПУ DRAGON делает невозможным перево

При попытке угона, МПУ DRAGON делает невозможным перевод раздаточной коробки в положение «нейтраль», а так же движение автомобиля с нормальной скоростью.

### 1.3. DRAGON на рулевой вал

Блокирует вращение рулевого вала.

При попытке угона, МПУ DRAGON делает невозможным управление траекторией движения автомобиля.

#### 1.4. DRAGON на капот

Блокирует штатный замок капота и делает невозможным доступ в подкапотное пространство, препятствуя отключению иммобиланзера и сигнализации, краже дорогостоящих узлов и агрегатов, исключая доступ к электрическим цепям, связанным с запуском двигателя.

### 1.5. DRAGON на кабину

Блокирует возможность опрокидывания кабины, делает невозможным проникновение в моторный отсек, препятствуя краже дорогостояших узлов и агрегатов, расположенных под кабиной.

### 2. Комплектация механических противоугонных устройств DRAGON

- а. Блокиратор (наличие дополнительных элементов зависит от типа блокиратора и модели автомобиля).
  - b. Комплект ключей DRAGON (3 шт.).
  - с. Гарантийная книжка и руководство по эксплуатации.

Производитель оставляет за собой право на любые изменения в конструкции и комплектации без предварительного уведомления.

### 3. Правила эффективного и безопасного использования продукции DRAGON

Продукция DRAGON является высокотехнологичным устройством, разработанным с учетом условий эксплуатации и конструктивных особенностей автомобилей. Продукция DRAGON используемая в соответствии с данными правилам по эксплуатации, не нуждается в обслуживание на протяжении всего срока эксплуатации.

В связи с естественным износом узлов автомобиля, с которыми взаимодействует продукция DRAGON, может потребоваться дополнительная регулировка в процессе эксплуатации.

### 3.1. Управление бесштыревым механическим блокиратором DRAGON на коробку передач

### Блокирование КПП

- а. Перевести рычаг коробки передач в положение блокировки:
- для механической коробки в положение «задняя передача» «R»;
- для автоматической коробки в положение «PARKING» «Р»;
- для внедорожников (рычаг раздаточной коробки) в положение пониженной или повышенной передачи в зависимости от типа раздаточной коробки.
  - b. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
  - с. Заблокировать механизм КПП повернув ключ DRAGON на 180°.
- m d. Контроль блокировки МПУ заключается в проверке необходимого для блокировки положения рычага КПП (см. пункт a).

### Разблокирование КПП

- а. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
- b. Повернуть ключ DRAGON на 180°.

### ВНИМАНИЕ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Прилагать усилие на рычаг КПП в заблокированном положении, это может привести к поломке механизма КПП.
- Производить блокирование КПП во время движения автомобиля.
- Блокировать КПП в положении отличном от указанных в правилах использования продукции DRAGON.

### 3.2. Управление штыревым механическим блокиратором DRAGON на коробку передач

### Блокирование КПП

- а. Перевести рычаг коробки передач в положение блокировки:
- для механической коробки в положение «задняя передача» «R»;
- для автоматической коробки в положение «PARKING» «Р»;
- для внедорожников (рычаг раздаточной коробки) в положение пониженной или повышенной передачи в зависимости от типа раздаточной коробки.
- b. Заблокировать механизм КПП штырем DRAGON (до положения фиксации).
- с. Контроль блокировки МПУ заключается в проверке необходимого для блокировки положения рычага КПП (см. пункт а).

### Разблокирование КПП

- а. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
- b. Повернуть ключ DRAGON на 90°.
- с. Извлечь штырь из МПУ и установить его в держатель штыря (если конструкция предусматривает вынимающийся штырь DRAGON).

### ВНИМАНИЕ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Прилагать усилие на рычаг КПП в заблокированном положении, это может привести к поломке механизма КПП.
- Производить блокирование КПП во время движения автомобиля.
- Блокировать КПП в положении отличном от указанных в правилах использования продукции DRAGON.

### 3.3. Управление штыревым механическим блокиратором DRAGON на рулевой вал

### Блокирование рулевого вала

- а. Выключить зажигание.
- b. Извлечь ключ из замка зажигания.
- с. Повернуть рулевое колесо в положение штатной фиксации.
- d. Заблокировать рулевой вал штырем DRAGON.
- e. Контроль блокировки МПУ заключается в проверке надежности фиксации штыря DRAGON в муфте.

#### Разблокирование рулевого вала

- а. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
- b. Повернуть ключ DRAGON на 90°. ■
- с. Извлечь штырь из муфты МПУ и установить его в держатель.

#### ВНИМАНИЕ, ЗАПРЕШАЕТСЯ!

- Прилагать усилие на руль в заблокированном положении, это может привести к повреждению элементов рулевого управления.
- Производить блокирование рулевого вала во время движения автомобиля.

### 3.4. Управление бесштыревым механическим блокиратором DRAGON на рулевой вал

#### Блокирование рулевого вала

- а. Выставить "нулевое" положение рулевого колеса.
- b. Выключить зажигание.
- с. Извлечь ключ из замка зажигания.
- d. Повернуть рулевое колесо в положение штатной фиксации (при необходимости).
  - е. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
  - f. Заблокировать рулевой вал повернув ключ DRAGON на 180°.

#### Разблокирование рулевого вала

- а. Вставить ключ DRAGON в МПУ.
- b. Повернуть ключ DRAGON на 180°.

### ВНИМАНИЕ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Прилагать усилие на руль в заблокированном положении, это может привести к повреждению элементов рулевого управления.
- Производить блокирование рулевого вала во время движения автомобиля.

### 3.5. Управление механическим блокиратором DRAGON на капот

### Блокирование капота

а. Убедиться, что капот находится в закрытом положении, при необходимости закрыть его.

Нажать на кнопку-личинку до фиксации.

#### Разблокирование капота

- а. Вставить ключ DRAGON в кнопку-личинку МПУ.
- b. Повернуть ключ DRAGON на  $90^{\circ}$ .
- с. Вытянуть кнопку-личинку на себя.
- d. Повернуть ключ обратно.
- е. Извлечь ключ.

### ВНИМАНИЕ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Прилагать усилие на ручку открытия капота в заблокированном положении МПУ, это может привести к обрыву штатного троса.
- Закрывать капот при нажатой кнопке-личинке

### 4. Гарантийные обязательства

Компания «Lepбep-M» - производитель блокираторов DRAGON, гарантирует качество выпускаемой продукции.

Гарантия действительна в течение 36 месяцев с даты монтажа продукции на автомобиль указанной в гарантийном талоне данного руководства.

Гарантия действительна при использовании продукции по назначению, в соответствии с руководством по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном.

Производитель не несет ответственности за некачественный монтаж продукции.

Покупатель обязан сообшить об очевидных дефектах продукции во время приемки автомобиля с установленным механическим противоугонным устройством.

При обнаружении дефекта в процессе эксплуатации, покупатель должен обратиться в компанию производившую монтаж МПУ или ближайший

гарантийный центр DRAGON (подробная информация на сайте www.dragon.ru или по телефону единой справочной +7 495 921 39 69).

При обрашении по гарантии, Покупатель должен предоставить полностью заполненный гарантийный талон.

Нарушение перечисленных выше требований приведет к потере гарантии.

Монтаж, обслуживание и ремонт в автосалонах и технических центрах неуполномоченных производителем, а также нарушение голограммы на продукции DRAGON и вмешательство в конструкцию МПУ DRAGON приводит к потере гарантии.

До принятия претензии Производитель оставляет за собой право оценки состояния продукта.

### **5.** Гарантийный талон

Марка и модель автомобиля	
год выпуска автомобиля	
VIN KOA	
Дата монтажа МПУ «»	20
Автосалон / Установочный центр	
Подпись продавца	/
	Расшифровка
С руководством по эксплуатации ознаког	илен
	Подпись покупателя

М.П.

# J611C C0110700178522

Ме.∕а иче⁄ хое противоугонное устройст ло на КП

соответствует: ОСТ 3 001 682 ?002



010909ACDAA342652

единая справочная: +7 495 921 39 69 www.dragon.ru



## Гарантийкая книжка

и руково, ство по эксплуатации

механических противоугонных устройств DRAGON 15